

الجمعية العامة

الدورة الثامنة والأربعون



الجلسة ٩٤

المعقودة يوم الخميس

٢٦ أيار/مايو ١٩٩٤

الساعة ١٠/٣٠

نيويورك

الرئيس: السيد إنسانالي (غيانا)

العادة والمفوض، الممثل الدائم لجمهورية تشاد لدى الأمم المتحدة.

إن الموت بمنطقه المتصلب الذي يتجاوز الفهم البشري انتزعه من بيننا في الوقت الذي ما زال بلده والمجموعة الأفريقية، وأفريقيا ذاتها، بحاجة إلى خبرته الثرية.

قبل بضعة أسابيع كان يعمل بنشاط مع أعضاء مجلس الأمن في إعداد القرار ٩١٠ (١٩٩٤) الصادر في ١٤ نيسان/أبريل (١٩٩٤) بشأن قطاع آوزو. وتذكره المجموعة الأفريقية كرجل أعجبنا جميعا بخصاله العظيمة وكدبلوماسي محنك. ولهذا فإن رحيله كان خسارة فادحة لمجموعتنا.

وبالنيابة عن جميع البعثات الدائمة الأفريقية، أشيد بذكرى زميلنا، السيد كومبيريا، وأنقل إلى حكومة جمهورية تشاد، وإلى أفراد أسرة الفقيد، أصدق تعازينا.

افتتحت الجلسة الساعة ١٠/٥٠

تأبين سعادة السيد لاؤوماي ميكونيو كومبيريا، الممثل الدائم الراحل لتشاد لدى الأمم المتحدة

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): قبل أن ننظر في البنود المدرجة في جدول الأعمال لهذا الصباح، ستقوم الجمعية بتأبين سعادة السيد لاؤوماي ميكونيو كومبيريا، الممثل الدائم الراحل لتشاد لدى الأمم المتحدة.

لقد قدم السفير كومبيريا أوراق اعتماده منذ فترة قصيرة، في العام الماضي في ٩ تموز/يوليه ١٩٩٣. ومن المحزن حقا أن تنتهي مهمته هذه النهاية المفاجئة.

وبالنيابة عن الجمعية العامة أطلب من ممثل تشاد أن ينقل تعازينا القلبية إلى حكومة تشاد التي خدمها كدبلوماسي قرابة ٢٥ عاما، وكذلك إلى أسرة الفقيد.

أدعو الآن الممثلين إلى الوقوف مع التزام الصمت لمدة دقيقة حدادا على الممثل الدائم الراحل لتشاد لدى الأمم المتحدة.

وقف أعضاء الجمعية العامة ملتزمين الصمت لمدة دقيقة.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): أعطي الكلمة الآن لممثل الكونغو الذي سيتكلم نيابة عن مجموعة الدول الأفريقية.

السيد أبيبي (الكونغو) (ترجمة شفوية عن الفرنسية): بالنيابة عن مجموعة الدول الأفريقية، أود أن أعبر عن مدى إحساسنا جميعا بمأساة الرحيل المفاجئ لزميلنا، لاؤوماي ميكونيو كومبيريا، السفير فوق

السيد كويفا ميمبرينو (هندوراس) (ترجمة شفوية عن الإسبانية): اسمحو لي بصفتي رئيس مجموعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي أن أعرب باسم أعضائها عن تعازينا، أولاً، للبعثة الدائمة لتشاد لدى الأمم المتحدة، وثانياً، لشعب وحكومة تشاد على وفاة السفير لاؤوماي ميكونيو كومبيريا.

لقد شرفتنا تشاد بتعيين سفير مرموق استطاع، منذ اللحظة التي قدم فيها أوراق اعتماده إلى الأمين العام في نيويورك في شهر تموز/يوليه ١٩٩٣، أن يمثل بلاده ببراعة وأن يقوم بدور مباشر في أنشطة هذه المنظمة، ومجموعة الـ ٧٧، وحركة عدم الانحياز، والمجموعة الأفريقية.

إننا سنفتقده كثيراً. ونعرب لأسرته وحكومته وأبناء بلده عن تعازي أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي التي تربطها علاقات صداقة وتعاون خاصة مع أفريقيا.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): أعطي الكلمة لممثل ألمانيا، الذي سيتكلم بالنيابة عن دول أوروبا الغربية ودول أخرى.

السيد غراف زو رانتزو (ألمانيا) (ترجمة شفوية عن الفرنسية): بمشاعر الحزن والأسى العميقين علم أعضاء مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى، التي يشرفني أن أمثلها، بوفاة زميلنا المرموق، الممثل الدائم، السفير فوق العادة والوزير المفوض لجمهورية تشاد، سعادة السيد لاؤوماي ميكونيو كومبيريا.

لقد كان لمن عرفوه شخصياً زميلاً ودوداً وكريماً، خدم الأمم المتحدة والمجتمع الدولي بذكاء وحيوية وتقان فريد. وبالنيابة عن أعضاء مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى، أعرب عن عميق تعازينا لحكومة وشعب جمهورية تشاد. كما نعرب لأسرة الفقيد عن تعازينا وعن تعاطفنا العميق معها.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): أعطي الكلمة الآن لممثل الولايات المتحدة، الذي سيتكلم بالنيابة عن البلد المضيف.

السيد ماريرو (الولايات المتحدة الأمريكية) (ترجمة شفوية عن الانكليزية): بالنيابة عن حكومة الولايات المتحدة وشعبها، أود أن أعرب عن عميق تعازينا لشعب وحكومة تشاد ولأسرة السفير لاؤوماي ميكونيو كومبيريا.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): أعطي الكلمة الآن لممثل نيبال الذي سيتكلم نيابة عن الدول الآسيوية.

السيد أشاريا (نيبال) (ترجمة شفوية عن الانكليزية): بإحساس عميق بالخسارة أتناول الكلمة نيابة عن مجموعة الدول الآسيوية، التي أتشرف برئاستها هذا الشهر، لتأبين السفير لاؤوماي ميكونيو كومبيريا الممثل الدائم الراحل لتشاد.

كانت حياة السفير الراحل كومبيريا الأكاديمية رائعة وكان سجل خدمته متميزاً سياسياً وكديبلوماسية. فقد شغل منصب وزير التعليم ووزير الأشغال العامة في تشاد. وتولى مناصب هامة في وزارة الخارجية وكانت له خبرة واسعة في تمثيل بلاده في الخارج. وبالنسبة للعديد من منا في الأمم المتحدة كان نعم الصديق والمستشار.

وباسم أعضاء المجموعة الآسيوية، أتقدم بأعمق تعازينا إلى أسرة السفير كومبيريا، وإلى أعضاء البعثة الدائمة لتشاد لدى الأمم المتحدة وإلى حكومة تشاد لوفاته المفاجئة التي جاءت قبل أوانها.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): أعطي الكلمة الآن لممثل أذربيجان الذي سيتكلم نيابة عن دول أوروبا الشرقية.

السيد علييف (أذربيجان) (ترجمة شفوية عن الانكليزية): بإحساس من الحزن العميق علمنا بوفاة زميل لنا وعضو في أسرة الأمم المتحدة، سعادة السيد لاؤوماي ميكونيو كومبيريا، السفير فوق العادة والوزير المفوض، الممثل الدائم الراحل لجمهورية تشاد لدى الأمم المتحدة.

لقد بذل السفير كومبيريا، بوصفه دبلوماسياً بارزاً ومحترفاً لبلاده، جهوداً كبيرة من أجل تنمية تشاد.

وإنني إذ أتكلم بصفتي رئيس مجموعة دول أوروبا الشرقية، أود أن أعرب بالنيابة عن مجموعتي عن عميق وخالص تعازينا في ساعة الخسارة الفادحة لنا جميعاً.

إن ذكرى السيد كومبيريا ستبقى دائماً في قلوبنا.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): أعطي الكلمة لممثل هندوراس، الذي سيتكلم بالنيابة عن دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي.

البند ٨ من جدول الأعمال (تابع)

إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

طلب لإعادة فتح باب النظر في البند ١٥٦ من جدول الأعمال (ترشيد عمل اللجنة الأولى وتعديل جدول أعمالها): رسالة من رئيس اللجنة الأولى (A/48/942)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): ستنظر الجمعية الآن في طلب رئيس اللجنة الأولى الوارد في الوثيقة A/48/942.

طلب رئيس اللجنة الأولى، في رسالته هذه، إعادة فتح البند ١٥٦ من جدول الأعمال المعنون "ترشيد عمل اللجنة الأولى وتعديل جدول أعمالها" خلال الدورة الثامنة والأربعين للجمعية العامة من أجل النظر في مشروع قرار بشأن تنظيم أعمال اللجنة الأولى. ومن أجل تمكين الجمعية العامة من اتخاذ الإجراء المناسب، سيكون من الضروري إعادة فتح باب النظر في هذا البند من جدول الأعمال.

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة، فيما يتعلق بمقترح رئيس اللجنة الأولى، تود أن تعيد فتح باب النظر في البند ١٥٦ من جدول الأعمال؟ تقرر ذلك.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): يتذكر الأعضاء أن الجمعية، في الجلسة العادية الثالثة، المعقودة في ٢٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣، أحالت هذا البند إلى اللجنة الأولى. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود مرة أخرى أن تحيل هذا البند إلى اللجنة الأولى؟ تقرر ذلك.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): ستجري إحاطة رئيس اللجنة الأولى علما بالمقرر المتخذ توا.

لقد قام بصفته سفيرا لدى الولايات المتحدة ولدى الأمم المتحدة بخدمة بلاده والمجتمع الدولي بجدارة وامتنياز. لقد عمل السفير كومبيريا دون كلل من أجل تنفيذ الاتفاق بين بلاده وليبيا المجاورة، سعيا إلى وضع نهاية لثلاثة عقود من الحرب والصراع.

كم تمنيت أن يكون معنا هنا ليعيش ويرى نهاية فصل صعب من تاريخ تشاد. ومن الملائم أن نشيد بذكره اليوم عشية استكمال انسحاب ليبيا من تشاد، وهو حدث ساعد السفير كومبيريا على تحقيقه.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): أعطي الكلمة الآن لممثل تشاد.

السيد إبراهيم (تشاد) (ترجمة شفوية عن الفرنسية): إن الإشادة الرسمية هذه بذكرى الممثل الدائم الراحل لبلادي، السفير لاؤوماي ميكونيو كومبيريا، وصلت مباشرة إلى قلوبنا.

وبالنيابة عن حكومة بلادي، يعرب وفد تشاد عن شكره العميق على تعابير التضامن هذه في هذا الوقت العصيب.

البند ١٢٧ من جدول الأعمال (تابع)

جدول الأنصبة المقررة لقسمه نفقات الأمم المتحدة (A/48/853/Rev.1/Add.2)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): في رسالة واردة في الوثيقة A/48/853/Rev.1/Add.2، أبلغني الأمين العام بأنه، إحقاقا برسالتيه المؤرختين ٩ آذار/مارس و ٥ نيسان/أبريل ١٩٩٤، قامت كمبوديا بدفع المبلغ اللازم لتخفيض متأخراتها إلى ما دون المبلغ المحدد في المادة ١٩ من الميثاق.

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تحيط علما بهذه المعلومات؟ تقرر ذلك.

البند ٤٧ من جدول الأعمال (تابع)

الاحتفال في عام ١٩٩٥ بالذكرى السنوية الخمسين لإنشاء الأمم المتحدة

(أ) تقرير اللجنة التحضيرية للاحتفال
بالذكرى السنوية الخمسين لإنشاء الأمم
المتحدة (A/48/48/Add.1):

(ب) مشروع قرار (A/48/48/Add.1)،
الفقرة ٤.

أفهم أن مشروع القرار هذا يحظى، كما كان الحال
في اللجنة التحضيرية، بتأييد قائم على توافق الآراء.
وإنني أذكىه للجمعية العامة، وأختتم كلمتي بتوجيه
الشكر ثانية لجميع الذين عملوا بكد وجهد من أجل
إصدار هذا القرار الهام.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): تبت
الجمعية الآن في مشروع القرار الوارد في الفقرة ٤ من
تقرير اللجنة التحضيرية للاحتفال بالذكرى السنوية
الخمسين لإنشاء الأمم المتحدة (A/48/48/Add.1). هل لي
أن أعتبر أن الجمعية تقرر اعتماد مشروع القرار؟
اعتمد مشروع القرار (القرار ٢١٥/٤٨ با٤).

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): بذلك
نكون قد اختتمنا هذه المرحلة من نظرنا في البند ٤٧
من جدول الأعمال.

عرض تقارير اللجنة الخامسة

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): تنظر
الجمعية العامة الآن في تقارير اللجنة الخامسة عن
بنود جدول الأعمال ١٢٣، و ١٣٠ (أ) و (ب)، و ١٣٥
و ١٦٢ و ١٧٤. أطلب إلى مقرر اللجنة الخامسة أن
يعرض تقارير اللجنة الخامسة في بيان واحد.

السيد كبير (بنغلاديش) مقرر اللجنة الخامسة،
(ترجمة شفوية عن الانكليزية): يشرفني اليوم أن أقدم
للجمعية العامة تقارير اللجنة الخامسة عن بعض
المسائل المتعلقة.

التقرير (A/48/938 و Corr.1) المتعلق بالبند ١٢٣ من
جدول الأعمال المعنون "الميزانية البرنامجية لفترة
السنتين ١٩٩٤ - ١٩٩٥" يتناول مسألة شروط الخدمة
الخاصة بأعضاء محكمة العدل الدولية، واللجنة توصي
الجمعية العامة، في الفقرة ٥، باعتماد مشروع القرار،
الذي اعتمده اللجنة دون تصويت.

وفيما يتعلق بالبند ١٣٠ من جدول الأعمال المعنون
"تمويل قوات الأمم المتحدة لحفظ السلم في الشرق
الأوسط"، فإن الجزء الثالث من تقرير اللجنة الخامسة
عن البند الفرعي (أ) المعنون "قوة الأمم المتحدة
لمراقبة فض الاشتباك" يرد في الوثيقة A/48/812/
Add.2، وفي الفقرة ٥، توصي اللجنة الجمعية العامة
باعتماد مشروع القرار، الذي اعتمده اللجنة دون
تصويت.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): إن تقرير
اللجنة التحضيرية للاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين
لإنشاء الأمم المتحدة تم تعميمه في الوثيقة
A/48/48/Add.1. وفي هذا المضمار، معروض على
الجمعية مشروع قرار وارد في الفقرة ٤ من التقرير.
أعطي الكلمة لممثل استراليا ليعرض تقرير اللجنة
التحضيرية.

السيد بتلر (استراليا) (ترجمة شفوية عن
الانكليزية): معروض على الجمعية اليوم تقرير موجز
للجنة التحضيرية للاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين
لإنشاء الأمم المتحدة، ويرد نصه في الوثيقة A/48/48.
والتقرير غني عن البيان، وأعتقد أنه ليس من
الضروري لي أن أبدد وقت الجمعية بتكرار محتواه.
غير أنني، في سياق عرض التقرير، أود، بصفتي
رئيس اللجنة، أن أعرب عن امتناني للعديد من الوفود
التي عملت بكد على إخراج مشروع القرار الذي يرد
في ضميمته التقرير. إن مشروع القرار ينطوي على
قرار هام جدا. فهو يمثل اتفاق جميع الوفود المشاركة
في عمل اللجنة، ويمثل النظر المتأني جدا في حاجتنا
للبت الآن في الحدث الهام الذي سيجري في الجمعية
العامة في ١٩٩٥ بمناسبة الذكرى السنوية الخمسين
لإنشاء الأمم المتحدة. وهذا الحدث الهام، هو بطبيعة
الحال، اجتماع تذكاري خاص للجمعية العامة، سيعقد في
الفترة ما بين ٢٢ و ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥.
والجمعية العامة، باعتمادها مشروع القرار هذا، ستحدد
سلسلة الخطوات اللازمة ولا سيما تمكين الأمين العام
من الكتابة إلى رؤساء الدول والحكومات، لإعلامهم بهذا
القرار ودعوتهم للمشاركة في هذا الاجتماع التذكاري
الخاص في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥.

"تقتصر الوفود، قدر الإمكان، حين ينظر في مشروع القرار نفسه في إحدى اللجان الرئيسية وفي جلسة عامة، على تعليق تصويتها مرة واحدة، أي إما في اللجنة أو في الجلسة العامة، ما لم يكن تصويت الوفد في الجلسة العامة مختلفاً عن تصويته في اللجنة".
وهل لي أن أذكر الوفود أيضاً بأنه، بموجب مقرر الجمعية العامة ٤٠١/٣٤ أيضاً، يقتصر تعليق التصويت على عشر دقائق وينبغي أن تدلي به الوفود من مقاعدها.

قبل الشروع في البت في التوصيات الواردة في تقارير اللجنة الخامسة أود أن أبلغ الممثلين بأننا سنمضي في البت في مشاريع القرارات بنفس الطريقة التي اتبعت في اللجنة الخامسة.

البند ١٢٣ من جدول الأعمال (تابع)

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٤
١٩٩٥: تقرير اللجنة الخامسة (A/48/938 و Corr.1)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): تنظر الجمعية العامة أولاً في تقرير اللجنة الخامسة عن شروط الخدمة والتعويضات لأعضاء محكمة العدل الدولية (A/48/938 و Corr.1).

تبت الجمعية الآن في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الخامسة في الفقرة ٥ من تقريرها. وقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار، المعنون "المكافآت وخطة المعاشات التقاعدية وشروط الخدمة لأعضاء محكمة العدل الدولية"، دون تصويت.
هلي لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٢٥٢/٤٨ ألف وباء وجيم).

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): بهذا نكون قد اختتمنا هذه المرحلة من نظرنا في البند ١٢٣ من جدول الأعمال.

فيما يتعلق بالبند الفرعي (ب)، المعنون: "قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان"، فإن تقرير اللجنة الخامسة يرد في الوثيقة A/48/813/Add.2، وإن اللجنة الخامسة توصي الجمعية العامة، في الفقرة ٥ منه، باعتماد مشروع القرار، الذي اعتمده للجنة دون تصويت. وتجدر الإشارة إلى حدوث خطأ مطبعي في الفقرة ١٤ من منطوق مشروع القرار، حيث ينبغي أن يكون المبلغ "٤٠٠ ٨٠٨ ١" دولار أمريكي بدلا من "٤٠٠ ٨١٨" دولار أمريكي.

فيما يتعلق بالبند ١٣٥، المعنون "تمويل سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا"، فإن الجزء الثاني من تقرير اللجنة الخامسة يرد في الوثيقة A/48/818/Add.1. وفي الفقرة ٥ من ذلك التقرير توصي اللجنة الجمعية العامة باعتماد مشروع قرار كانت اللجنة قد اعتمده دون تصويت.

فيما يتعلق بالبند ١٦٢ من جدول الأعمال المعنون "تمويل بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا" فإن الجزء الثالث من تقرير اللجنة الخامسة يرد في الوثيقة A/48/823/Add.2 وفي الفقرة ٥ من ذلك التقرير توصي اللجنة الجمعية العامة باعتماد مشروع قرار كانت اللجنة قد اعتمده دون تصويت.

أخيراً، وفيما يتعلق بالبند ١٧٤ من جدول الأعمال المعنون "تمويل فريق الأمم المتحدة للاتصال العسكري في كمبوديا" فإن الجزء الثاني من تقرير اللجنة الخامسة يرد في الوثيقة A/48/829/Add.1. وفي الفقرة ٥ من ذلك التقرير توصي اللجنة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار A/C.5/48/L.68 الذي اعتمده اللجنة دون تصويت.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): إذا لم يكن هناك اقتراح بموجب المادة ٦٦ من النظام الداخلي فسأعتبر أن الجمعية العامة تقرر أنها لن تناقش تقارير اللجنة الخامسة المعروضة عليها اليوم. تقرر ذلك.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): بالتالي ستقتصر البيانات على تعليق التصويت أو الموقف. ومواقف الوفود إزاء توصيات اللجنة الخامسة تم توضيحها في اللجنة وهي ترد في المحاضر الرسمية ذات الصلة. هل لي أن أذكر الأعضاء بأن الجمعية وافقت بموجب الفقرة ٧ من المقرر ٤٠١/٣٤ على أن:

البند ١٣٠ من جدول الأعمال (تابع)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): أفهم أن ممثل الجمهورية العربية السورية يود أن يعلل موقفه، وأعطيه الكلمة الآن.

تمويل قوات الأمم المتحدة لحفظ السلم في الشرق الأوسط

السيد علي (الجمهورية العربية السورية): يود وفد بلادي أن يعرب عن موقفه تجاه مشروع القرار A/C.5/48/L.66 المتعلق بتمويل قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك الوارد في الوثيقة A/48/812/Add.2 ومشروع القرار A/C.5/48/L.65 المتعلق بتمويل قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان الوارد في الوثيقة A/48/813/Add.2.

(أ) قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك: تقرير اللجنة الخامسة (الجزء الثالث) (A/48/812/Add.2)

(ب) قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان: تقرير اللجنة الخامسة (الجزء الثالث) (A/48/813/Add.2)

أود أن أبين أنه لو عرض مشروعنا القرارين هذان على التصويت لقمنا بالتصويت ضدنا مع تمشياً مع موقف بلادي الثابت الذي يتلخص في أن الجهة المعتدية التي سببت وجود هذه القوات هي التي تتحمل مسؤولية تمويلها.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): ننظر الجمعية أولاً في الجزء الثالث من تقرير اللجنة الخامسة (A/48/812/Add.2) عن البند الفرعي (أ) من البند ١٣٠ من جدول الأعمال المتعلق بقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): بهذا نكون قد اختتمنا هذه المرحلة من نظرنا في البند ١٣٠ من جدول الأعمال.

تبت الجمعية الآن في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الخامسة في الفقرة ٥ من الجزء الثالث من تقريرها. وقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار دون تصويت.

البند ١٣٥ من جدول الأعمال (تابع)

هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها؟ اعتمد مشروع القرار (القرار ٢٥٣/٤٨).

تمويل سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا: تقرير اللجنة الخامسة (الجزء الثاني) (A/48/818/Add.1)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): ننظر الآن في الجزء الثالث من تقرير اللجنة الخامسة (A/48/813/Add.2) عن البند الفرعي (ب) من البند ١٣٠ من جدول الأعمال المتعلق بقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): تبت الجمعية الآن في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الخامسة في الفقرة ٥ من الجزء الثاني من تقريرها. وقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار دون تصويت.

تبت الجمعية الآن في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الخامسة في الفقرة ٥ من الجزء الثالث من تقريرها. وقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار دون تصويت.

هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها؟ اعتمد مشروع القرار (القرار ٢٥٥/٤٨).

هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها؟ اعتمد مشروع القرار (القرار ٢٥٤/٤٨).

هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها؟
اعتمد مشروع القرار (القرار ٢٥٦/٤٨).

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): بهذا
نكون قد اختتمنا هذه المرحلة من نظرنا في البند ١٦٢
من جدول الأعمال.

البند ١٧٤ من جدول الأعمال (تابع)

تمويل فريق الأمم المتحدة للاتصال العسكري
في كمبوديا: تقرير اللجنة الخامسة (الجزء
الثاني) (A/48/829/Add.1)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): تبت
الجمعية الآن في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة
الخامسة في الفقرة ٥ من الجزء الثاني من تقريرها.
وقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار دون
تصويت.

هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها؟
اعتمد مشروع القرار (القرار ٢٥٧/٤٨).

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): بهذا
نكون قد اختتمنا هذه المرحلة من نظرنا في البند ١٧٤
من جدول الأعمال.

رفعت الجلسة الساعة ١١/٣٠

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): بهذا
نكون قد اختتمنا هذه المرحلة من نظرنا في البند ١٣٥
من جدول الأعمال.

البند ١٦٢ من جدول الأعمال (تابع)

تمويل بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في
جورجيا: تقرير اللجنة الخامسة (الجزء الثالث)
(A/48/823/Add.2)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): هناك
اختلاف بين اسم البعثة كما يرد في عنوان هذا البند
واسمها الوارد في قرار مجلس الأمن ٨٥٨ (١٩٩٣) الذي
أنشئت بموجبه بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في
جورجيا.

وبغية تنسيق مصطلحاتنا مع مصطلحات مجلس
الأمن أود أن أقترح تعديل عنوان البند ١٦٢ من جدول
الأعمال ليصبح نصه كما يلي: "تمويل بعثة الأمم
المتحدة للمراقبة في جورجيا".
إذا لم أسمع اعتراضا فسيقرر ذلك.
تقرر ذلك.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): تبت
الجمعية الآن في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة
الخامسة في الفقرة ٥ من الجزء الثالث من تقريرها
(A/48/823/Add.2). وقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع
القرار دون تصويت.